

9

**COLLECTIEVE
ARBEIDSOVEREENKOMST
VAN 5 DECEMBER 2001 INZAKE
EURO CONVERSIE**

Artikel 1 Toepassingsgebied

Deze CAO is van toepassing op de werkgevers en de bedienden van de ondernemingen **welk** onder het Paritair Comité voor de bedienden van de Petroleumnijverheid en -handel ressorteren.

Onder "bedienden" verstaat men de mannelijke en vrouwelijke bedienden.

Art. 2 Omzetting EURO/BEF

Gelet op (het Koninklijk besluit van 12 juni 2001 waarbij algemeen verbindend wordt verklaard) de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 78 van 30 maart 2001 gesloten in de Nationale Arbeidsraad **betreffende** de invoering van de euro in de collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten overeenkomstig de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités (en wijziging), worden de maandlonen aangeduid met twee decimalen.

Het resultaat van indexeringen en andere producten van procentuele wijzigingen wordt afgerond volgens volgende afronding:

- indien de derde decimaal gelijk is aan vijf tot en met negen, dan wordt de tweede decimaal met één eenheid verhoogd (voorbeeld: 0.016 wordt 0.02)
- indien de derde decimaal gelijk is aan nul tot en met 4, dan wordt er geen rekening gehouden met deze derde decimaal (voorbeeld: 0.012 wordt 0.01)

Art. 3 Duur

Deze CAO is afgesloten voor onbepaalde duur. Hij is van toepassing vanaf 1 januari 2002 en kan door elke partij opgezegd worden mits een opzeggingstermijn van 6 maanden bij aangetekend schrijven aan de Voorzitter van het Paritair Comité voor de bedienden van de Petroleumnijverheid en -handel.

**CONVENTION COLLECTIVE DE
TRAVAIL
DU 5 DECEMBRE 2001 CONCERNANT
LA CONVERSION EURO**

Article 1er Champ d'application

La présente CCT s'applique aux employeurs et employés des entreprises qui **ressortissent** à la Commission Paritaire des Employés de l'Industrie et du Commerce du Pétrole.

Par "employés" ont entend les employés et employées.

Art. 2 Conversion EURO/BEF

Vu (l'arrêté royal du 12 juin 2001 rendant obligatoire) la convention collective de travail nr. 78 du 30 mars 2001 conclue au sein du Conseil national du Travail relative à l'introduction de l'euro dans les conventions collectives de travail conclues conformément à la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires (et sa modification), les salaires mensuels sont indiqués à deux décimales.

Le résultat d'indexations et autres produits de modifications exprimées en pourcentage, est arrondi selon les règles d'arrondi suivantes:

- si la troisième décimale est égale à cinq jusqu'à neuf, la deuxième décimale est augmentée d'une unité (exemple: 0.016 devient 0.02)
- si la troisième décimale est égale à zéro jusqu'à quatre, cette troisième décimale tombe (exemple: 0.012 devient 0.01)

Art. 3 Durée

Cette CCT est conclue pour une durée indéterminée. Elle est d'application à partir du 1^{er} janvier 2002 et peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de 6 mois, notifié par lettre recommandée et adressée au Président de la Commission Paritaire des employés de l'Industrie et du Commerce du Pétrole.